

FOXPRO®

High Performance Game Calls



Scorpion™

Mod. X1-B

Manuel D'instruction

FOXPRO Inc. • 14 Fox Hollow Drive • Lewistown, PA 17044 • (717)-248-2507

www.gofoxpro.com

SUBJECT	PAGE
1.0 GUIDE D'UTILISATION RAPIDE	5
1.1 Installation des batteries dans le SCORPION X1-B	5
1.2 Installation de la batterie dans la commande à distance TX9	5
1.3 Mise en marche du Scorpion X1-B	6
1.4 Jouer des sons avec la commande à distance TX9	6
2.0 UTILISATIONS DE HAUT-PARLEURS EXTÉRIEURS	6
2.1 Raccordement au haut-parleur extérieur	6
2.2 Contrôle du haut-parleur intérieur	7
3.0 BATTERIES	7
4.0 FONCTION DE SORTIE AUXILIAIRE JACK	8
5.0 COMMANDE À DISTANCE TX9	9
5.1 Installation de la batterie dans la commande à distance TX9	9
5.2 Mise en marche/Arrêt TX9 (On/Off)	9
5.3 Jouer des sons avec la TX9	10
5.4 Sourdine	10
5.5 Rappel	10
5.6 Contrôle du volume	10
5.7 Minuterie	11
5.8 Réglage de sonorités P1 et P2	11
5.9 FOXBANG	11
5.10 Graphiques inversés	12
5.11 Mode texte agrandi	12
6.0 PROGRAMMATION DU SCORPION X1-B	13
6.1 Téléchargement de la programmation utilitaire du FOXPRO®	13
6.2 Programmation avec l'utilitaire	14
6.3 Téléchargement de la nouvelle liste d'écoute à la TX9	15

Information importante

Le but de FOXPRO® est de procurer à nos clients/clientes les produits de la plus haute qualité de l'industrie. Nous sommes extrêmement heureux de fabriquer nos produits aux États-Unis. N'hésitez pas à communiquer avec nous pour de l'aide, des commentaires ou des questions.

FOXPRO® Inc.

14 Fox Hollow Drive
Lewistown, PA 17044
(717) 248-2507
Fax: (717) 247-3594

Heures d'ouverture

Lundi – Vendredi
8 heures – 17 heures EST

Contactez-nous

Service à la clientèle: (717) 248-2507

Sans frais pour commandes seulement: 866-463-6977

Demande générale de renseignements par courriel: sales@gofoxpro.com

Restez à la mode avec les plus récents sons en visitant notre thèque de sons en ligne. Surveillez nos nouveaux produits et mises à jour de FOXPRO®. Visitez-nous en ligne:

www.gofoxpro.com



Ce manuel, les sons d'animaux enregistrés sur votre appeau, et les sons d'animaux achetés de FOXPRO® Inc. pour l'installation dans votre appeau sont protégés par droit d'auteur ou copyright.

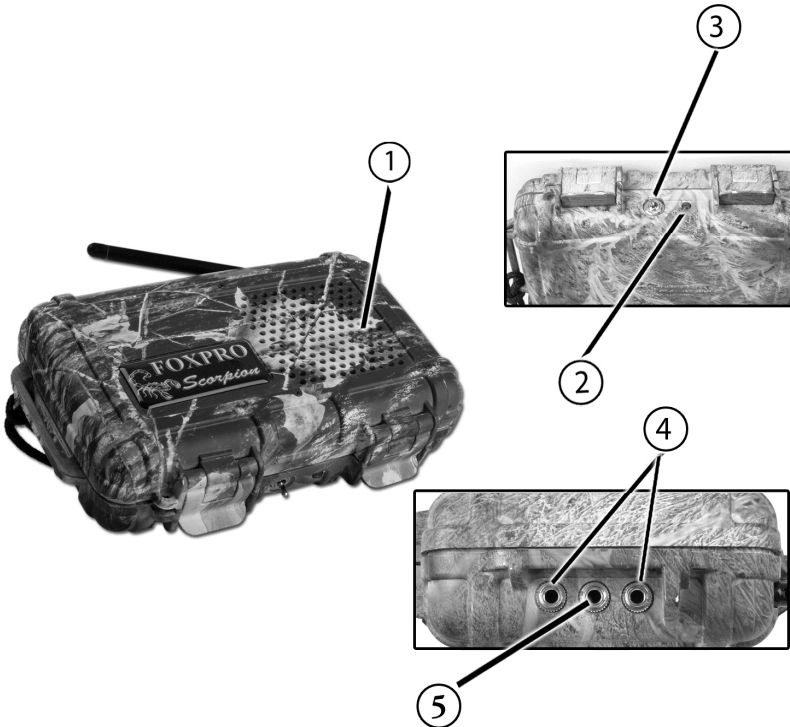
Copyright © (P) 2010 par FOXPRO® Inc.

Utilisation de l'ensemble numérique appeau FOXPRO® SCORPION X1B

Félicitations pour l'achat de votre appeau numérique faune sauvage FOXPRO® SCORPION X1B! Vous avez choisi un produit très avancé avec fiabilité, facile à utiliser, qui n'a pas son pareil. Veuillez prendre ce moment pour lire et comprendre l'information de ce livret d'instructions. Ceci vous assurera que vous recevez un maximum d'avantages de votre nouveau FOXPRO® SCORPION X1B.

RICHESSE DES FONCTIONS

1. Fibre de verre moulée par injection boîtier renforcé ABS
2. Indicateur de pile faible / Pilote LED
3. Interrupteur
4. Deux jacks d'haut-parleurs extérieurs
5. Sortie auxiliaire Jack



1.0 GUIDE D'UTILISATION RAPIDE

Puisque que le Scorpion est expédié de notre usine sans que les batteries ne soient installées, la première étape est d'installer les **8 batteries "AA"**. Celles-ci peuvent être de type alcalin ou rechargeable.

NOTE: Nous vous recommandons les batteries rechargeables haute capacité NiMH au lieu des types alcalins pour une performance maximale, particulièrement lors de l'utilisation de niveaux volumes élevés. Ne jamais essayer de recharger des batteries alcalines! Se faisant de manière accidentelle ou délibérément annulera votre garantie.

1.1 Installation des batteries:

Déverrouiller la porte (les verrous sont situés sur le côté de l'appareil.) Orienter les batteries dans les directions indiquées par chaque cavité dans le support.

NOTE: La polarité des batteries alterne.

1. Refermer le dessus de l'appareil et appuyer sur les verrous jusqu'à temps qu'ils fassent "click," ce qui gardera l'appareil fermé adéquatement après l'installation des batteries.



1.2 Installation de la batterie dans la TX9

Le transmetteur TX9 fonctionne à l'aide d'une batterie 9V. Veuillez utiliser une batterie alcaline de bonne qualité.

1. Retirer le couvercle du compartiment à batterie situé à l'arrière du

- transmetteur.
2. Brancher la batterie 9V au connecteur, et orienter la batterie dans le transmetteur.
 3. Replacer le couvercle du compartiment à batterie.

1.3 Mise en marche du SCORPION X1B

Le SCORPION X1B est équipé d'un interrupteur à bascule situé sur le devant du boîtier. Pour allumer le SCORPION X1B simplement déplacer l'interrupteur vers la droite ou en position de mise en marche (on).

1.4 Jouer des sons avec la commande à distance TX9

1. Allumer la commande à distance TX9 en appuyant et en maintenant le bouton "PWR" pendant quelques secondes.
2. Utiliser les boutons des flèches de déplacement du son fort (up) ou faible (down) pour faire défiler vos sons disponibles. L'indicateur du sélecteur met en évidence le son qui est présentement choisi.
NOTE: Lorsque vous faites défiler les sons, la liste d'écoute va changer en fonctions des pages. La première page va afficher les sons 000 – 005, la page deux va afficher 006 – 011, etc.
3. Après que vous ayez choisi le son que vous désirez, appuyez sur le bouton "SEND". Le numéro du son est affiché sur l'écran en bas du côté gauche après que vous ayez appuyé sur "SEND".
4. Augmenter le niveau du son en pressant et en maintenant le bouton du son vers le haut (up). Comme vous augmentez le niveau du son, l'indicateur de son de l'écran va incrémenter. Vous pouvez réduire le son en pressant et maintenant le bouton du son vers le bas (down).
5. Utiliser le bouton de sourdine (mute) pour mettre en attente/arrêter le son qui joue.
6. Pour changer de son, répétez l'étape 2.

Pour fermer le TX9, appuyer et maintenir le bouton "PWR"/"SEND" pendant quelques secondes. Vous verrez un message apparaître sur l'écran disant de relâcher la touche pour fermer le transmetteur "Release key to turn off transmitter". Dès que vous allez relâcher le bouton, le TX9 va s'éteindre.

2.0 UTILISATIONS DE HAUT-PARLEURS EXTÉRIEURS

Le SCORPION X1B est équipé de deux jacks d'haut-parleurs extérieurs qui permettent de brancher un ou deux haut-parleurs à votre appeau Scorpion. Le haut-parleur intérieur à cône mylar performe admirablement; toutefois, vous pouvez vivre des situations qui exigent des niveaux de son plus élevés. En branchant un ou des jacks d'haut-parleurs extérieurs au SCORPION X1B, le niveau du son peut augmenter de manière significative.

2.1 Raccordement au haut-parleur extérieur

Brancher le connecteur au haut-parleur extérieur dans un des jacks d'haut-parleur (Ext.).

NOTE: Ceci ne débranche pas automatiquement le haut-parleur intérieur. Vous pouvez le laisser jouer, même si la durée de la batterie sera meilleure si vous désactivez le haut-parleur intérieur. Si vous désirez avoir seulement le son provenant du ou des haut-parleurs extérieurs, suivre la note suivante:

NOTE: Avec deux haut-parleurs branchés et le cavalier de haut-parleur mis en marche "ON" le haut-parleur intérieur et les deux extérieurs vont jouer simultanément. Le haut-parleur intérieur est branché au canal audio droit et les jacks d'haut-parleur extérieur sont branchés sur le canal audio gauche.

2.2 Contrôle du haut-parleur intérieur

En désactivant le haut-parleur intérieur quand vous utilisez le ou les haut-parleurs extérieurs, la durée de la batterie sera augmentée.

Désactivation du haut-parleur intérieur

1. Assurez-vous que l'indicateur est mis hors tension "OFF."
2. Localisez le sélecteur d'haut-parleur intérieur.

NOTE: Le sélecteur d'haut-parleur intérieur est situé sous le port USB dans la portion à gauche en haut de la carte de circuit imprimé.

3. Déplacer le cavalier d'une coche vers la gauche ou la mise hors tension "OFF." Ceci va désactiver le haut-parleur intérieur.

NOTE: Assurez-vous de repositionner le cavalier en position de mise en marche "ON" quand le ou les haut-parleurs ne sont pas utilisés.

3.0 BATTERIES

Votre SCORPION X1B fonctionne à l'aide de 8 batteries "AA". Pour une performance et une durée d'exécution optimale, nous recommandons les piles rechargeables longues durées NiMH (Nickel Métal Hydrure) plutôt que celles de type alcalin.

NOTE: Retirer les batteries de leur support quand l'appareil ne sera pas pendant de longues périodes pour aider à empêcher les décharges profondes.

Quand vous demandez à votre appareil SCORPION X1B de jouer à des niveaux de son très élevés, le courant demandé aux batteries est beaucoup plus grand que celui que les piles alcalines peuvent générer. Donc, la durée d'exécution optimale de ces batteries peut être très courte. Les piles, Zinc Carbone supposément "longues durées", ne sont pas recommandées. La performance de votre SCORPION X1B va être bien meilleure avec les piles

longues durées NiMH.

4.0 FONCTION DE SORTIE AUXILIAIRE JACK “AUX”

Le SCORPION X1B est muni d'une sortie auxiliaire jack identifiée “AUX”. La raison de ce jack est de permettre le branchement de certains dispositifs extérieurs, comme le FOXPRO® Jack-in-the-Box ou Jack-Attack Decoy et d'être en mesure de les mettre en marche ou hors tension avec le transmetteur de la commande à distance TX9. Toutefois, il y a certaines limites électriques atteintes par ce jack. Si ces limites sont excédées, des dommages à votre SCORPION X1B peuvent en résulter. Ces dommages ne sont pas couverts par la garantie.

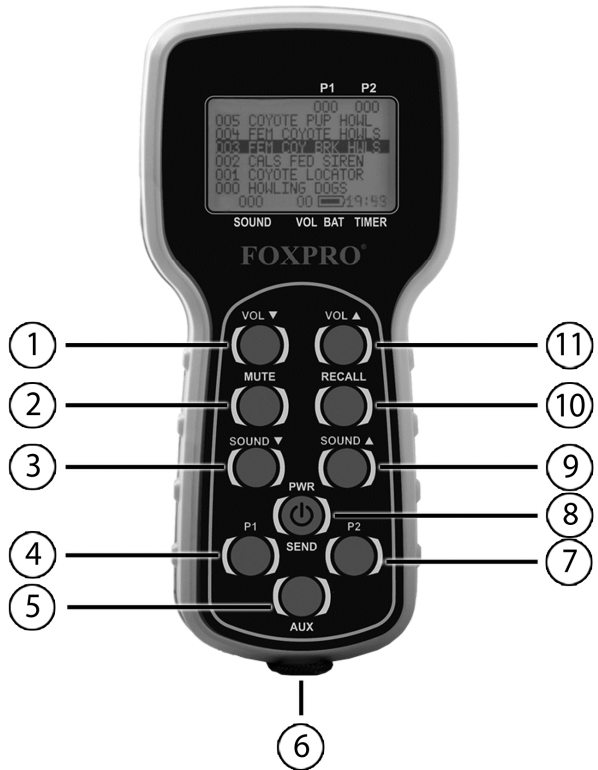
L'entrée électrique va vouloir savoir que le jack est branché au débit d'un transistor à effet de champ avec un courant d'un niveau maximum de 100mA. La polarité du “bout” du jack de 3,5 mm est positive, pendant que le manchon est négatif. Si le dispositif extérieur est branché avec une polarité inversée, une diode intérieure de protection à l'intérieur du FET va conduire l'électricité, obligeant le dispositif à rester en marche constamment. La tension maximale appliquée à ce jack ne doit jamais excéder 15 volts. Les utilisations typiques de ce jack serait de contrôler le FOXPRO® Jack-in-the-Box ou Jack-Attack Decoy, ou pour démarrer et arrêter un enregistreur vidéo. Les instructions pour brancher des dispositifs variés à ce jack “AUX” dépasse le mandat de ce manuel. Vous êtes priés de demander l'aide d'un professionnel averti avant de brancher n'importe quel dispositif non-approuvé à ce jack. Rappelez-vous que les dommages causés à votre SCORPION X1B par une mauvaise utilisation du jack “AUX” n'est pas couvert par la garantie, ni FOXPRO® pour les dommages qui surviendront aux dispositifs branchés à ce jack.

5.0 COMMANDE À DISTANCE TX9

Le SCORPION X1B comprend la commande à distance TX9. Le TX9 comporte l'affichage graphique (aucune liste de sons imprimée), deux boutons personnalisés pré-réglés qui vous permettent d'accéder à l'aide d'un bouton à vos sons les plus souvent utilisés, indicateur du niveau de volume, un bouton de rappel, une minuterie de temps écoulé et un indicateur de niveau de batterie pour le transmetteur.

Richesses fonctionnelles TX9

1. Volume faible
2. Sourdine
3. Son faible
4. Préréglage 1
5. Auxiliaire
6. Cordon boucle
7. Préréglage 2
8. Interrupteur/Envoyer
9. Son fort
10. Rappel
11. Volume fort



5.1 Installation de la batterie dans la TX9

Le transmetteur TX9 fonctionne avec une batterie 9V. Veuillez utiliser une batterie alcaline longue durée.

1. Retirer le couvercle du compartiment à batterie situé à l'arrière du transmetteur.
2. Brancher la batterie 9V au connecteur, et orienter la batterie dans le transmetteur.
3. Replacer le couvercle du compartiment à batterie.

5.2 Mise en marche/Arrêt TX9 (On/Off)

1. Appuyer et maintenir le bouton “PWR”/”SEND” pendant quelques secondes. L’écran va s’allumer et afficher “FOXPRO”. Après une brève pause, vous devriez voir l’écran principal énumérer les six premiers sons en commençant par 000.
2. Pour fermer le TX9, appuyer et maintenir le bouton “PWR”/”SEND” pendant quelques secondes. Vous verrez un message apparaître sur l’écran disant de relâcher la touche pour fermer le transmetteur “Release key to turn off transmitter”. Dès que vous allez relâcher le bouton, le TX9 va s’éteindre.

5.3 Jouer des sons

La commande à distance TX9 comporte l’affichage graphique qui indique les noms de sons enregistrés dans cet appareil. Les sons sont affichés en fonction des pages. La première page va indiquer les six sons de 000 à 005.

1. Utiliser les boutons de flèches de sons fort (up) ou faible (down) pour faire défiler vos sons disponibles. L’indicateur du sélecteur met en évidence le son qui est présentement choisi.
2. Après que vous ayez choisi le son que vous désirez, appuyez sur le bouton “SEND”. Le numéro du son est affiché sur l’écran en bas du côté gauche après que vous ayez appuyé sur “SEND”.
NOTE: La première fois que vous appuyez sur le bouton “SEND”, votre son sera mis en sourdine par le SCORPION X1B. Vous devrez augmenter le volume pour vous permettre de l’entendre.
3. Augmenter le niveau du son en pressant et en maintenant le bouton du son fort (up). Comme vous augmentez le niveau du son, l’indicateur de son de l’écran va incrémenter. Vous pouvez réduire le son en pressant et maintenant le bouton du son faible (down).

5.4 Sourdine

La fonction sourdine (mute) du TX9 met en sourdine le son que vous écoutez et met en attente le son à cette position. Après avoir remis le son, il va continuer où vous avez quitté.

5.5 Rappel

Le bouton de rappel se souvient du dernier son et niveau de volume que vous utilisez. Par exemple, si vous jouez le son 001 au niveau de volume 9, et que vous changez pour le son 002 au niveau de volume 5, en appuyant sur le bouton de rappel, vous allez retourner au son 001 au niveau de volume 9.

5.6 Contrôle du volume

Le TX9 comprend 10 niveaux de volume contrôlés par les boutons de flèches de volume fort (up) et faible (down). Le niveau de volume est affiché sur l’écran

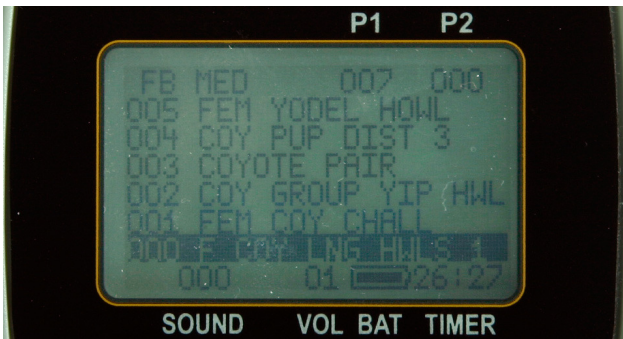
de la commande à distance.

5.7 Minuterie

La minuterie de temps écoulé vous permet de voir combien de temps vous avez été en attente. La minuterie démarre au moment où vous avez mis en marche le transmetteur TX9. Vous pouvez remettre à zéro la minuterie en appuyant simultanément les boutons Auxiliaire (Auxiliary) et Son fort (Sound Up). La minuterie va automatiquement se réinitialiser à 00:00 si on lui permet d'excéder 99:59.

5.8 Setting Presets P1 and P2

Le TX9 permet d'avoir deux préréglages. Chaque préréglage possède un bouton d'accès pour vos sons les plus fréquemment utilisés. Les numéros de sons conservés sont affichés en haut à droite de la ligne d'état sur le transmetteur TX9. Le volume associé n'est pas affiché (**voir l'image ci-dessous**). Pour programmer un préréglage, suivre les étapes suivantes:



1. Appuyer et maintenir P1 pendant 5 secondes. La ligne supérieure du TX9 va maintenant afficher: "SEL SND/VOL PRESS P1"
2. Utiliser les boutons de flèches de son fort/faible (sound up/down) pour mettre en évidence le son que vous avez choisi d'avoir sur P1.
3. Utiliser les boutons de flèches de volume fort/faible pour régler le niveau du volume.
4. Appuyer sur P1 une dernière fois pour confirmer le préréglage.

5.9 FOXBANG

Lors de l'activation, FOXBANG va jouer votre premier son préréglé jusqu'à ce que vous fassiez feu avec votre arme. Par exemple, normalement si vous changez pour un préréglage d'une détresse "ki-yi" ou "pup" après avoir effectué un tir, FOXBANG peut automatiquement jouer un préréglage pour vous sans que vous n'ayez à intervenir. FOXBANG possède 5 niveaux de sensibilité qui

sont programmés via le transmetteur TX-9 (plus bas, bas, moyen, fort et plus fort). Le statut FOXBANG va être affiché dans le coin en haut à gauche de l'écran (**voir l'image sur la page précédente**).

Mise en marche et hors tension du FOXBANG

1. Pour mettre en marche le FOXBANG, simultanément appuyer sur les boutons son fort (Sound Up) et faible (Down) sur votre TX-9. Répéter cette étape pour mettre hors tension le FOXBANG.

NOTE: Quand vous activez FOXBANG il va automatiquement utiliser les réglages de sensibilité précédents. La sensibilité par défaut du fabricant est moyen. Vous pouvez avoir besoin d'ajuster pour pouvoir avoir le réglage adéquat selon votre arme à feu. Si vous utilisez un fort calibre (.30-06), vous devriez choisir une sensibilité plus basse. En choisissant un plus faible calibre (comme .17HMR ou .22), utiliser une sensibilité plus forte. Le réglage moyen devrait être adéquat pour .17 Fireball, .223, .22-250, etc.

Sélection de la sensibilité du FOXBANG

1. Appuyer et maintenir le son fort et faible (Sound Up and Down) sur le TX-9 pendant 3 secondes.
2. Utiliser les boutons de flèches de volume fort/faible (volume up and down) pour choisir votre sensibilité désirée.
3. Appuyer sur le bouton Send pour confirmer la sélection.

NOTE: Une conséquence non intentionnelle et inévitable d'ajuster le FOXBANG à un niveau de sensibilité fort est que les bruits de manipulation, comme de cogner l'étui du transmetteur contre la plaquette de votre arme à feu, peut causer l'activation inattendue de FOXBANG. Pour cette raison, vous devriez choisir la sensibilité la plus basse qui permette une activation fiable de l'explosion du canon. FOXBANG doit fonctionner quand le transmetteur est situé dans les 5 pieds de la bouche du canon de l'arme.

5.10 Graphiques inversés

Pour opérer la nuit, il y a des moments où les graphiques inversés peuvent être avantageux pour vous. Pour accomplir ceci, appuyer simultanément sur les boutons P1 et P2 sur votre TX-9. Pour revenir au mode normal, simplement répéter cette étape.

5.11 Mode texte agrandi

Si vous avez de la difficulté à lire le texte sur l'écran, vous pouvez activer le mode texte agrandi sur votre TX-9. Ceci va afficher le numéro ID du son de 3 chiffres avec le niveau de volume de 2 chiffres en texte agrandi seulement (rien d'autre ne sera affiché). Pour accomplir ceci, appuyer simultanément sur les boutons du volume fort (Up) et du volume faible (Down). Pour revenir au mode de texte normal, simplement répéter cette étape.

6.0 PROGRAMMATION DE SONS SUR VOTRE SCORPION X1B

Vous pouvez trouver un guide complet sur la programmation de votre SCORPION X1B sur le site internet de FOXPRO® :

<http://www.gofoxpro.com/program.php>

Les sons du SCORPION X1B sont enregistrés sur une carte mémoire amovible Micro-SD. Cette carte est accessible à partir de l'intérieur de cet appareil sur le panneau frontal. Cette carte est située dans le centre du panneau maintenu en place par un support argenté. Appuyer vers le bas sur le support et poussez-le loin de vous pour libérer la carte. Une fois enlevée, la carte peut être lue en utilisant un lecteur de carte Micro-SD qui interface avec votre ordinateur personnel. Après avoir insérer la carte dans le lecteur de votre ordinateur personnel, vous pouvez ensuite utiliser l'utilitaire de programmation FOXPRO® pour reprogrammer des sons.

6.1 TÉLÉCHARGEMENT DE LA PROGRAMMATION UTILITAIRE DU FOXPRO®

Nous avons développé un utilitaire qui simplifie la reprogrammation de sons sur votre SCORPION X1B. Vous pouvez télécharger cet utilitaire à partir de notre site internet.

Pour télécharger et installer l'utilitaire de programmation à partir du site internet

1. En utilisant votre navigateur internet, allez au <http://www.gofoxpro.com>
2. Cliquer sur "Programs/Utilities" à partir du menu principal
3. Localiser et cliquer sur "FOXPRO® Programming Utility"
4. Cliquer sur "Download Now"
5. Cliquer sur le bouton Enregistrer (Save) pour sauvegarder le fichier exécutable à votre disque dur pour l'installation. Si vous choisissez de sauvegarder le fichier sur votre disque dur, nous recommandons de sauvegarder sur votre bureau.

NOTE: Quand vous sauvegardez le fichier, le nom du fichier sur votre bureau (si vous choisissez votre bureau comme endroit pour sauvegarder) va être labelutil.exe.

1. Double-cliquer sur l'icône labelutil.exe, et sélectionnez Exécuter (Run). L'installation va maintenant débiter.
2. Au prochain écran, sélectionner OK.
3. Cliquer sur le bouton Invite (ce bouton est celui qui ressemble à un ordinateur).
4. Cliquer sur le bouton Continue. Ceci devrait compléter le réglage de l'utilitaire de programmation FOXPRO®

NOTE: Cette icône sur le bureau est un fichier extension EXE utilisé pour

installer un utilitaire de programmation sur votre ordinateur. Une fois que vous avez complété l'installation du programme, cet icône peut être effacé. Le programme actuel va être dans vos fichiers de programmation sur votre ordinateur, et est appelé le programmeur FOXPRO®.

6.2 PROGRAMMATION AVEC L'UTILITAIRE

Procédure de programmation

1. Double-cliquer le dossier sur votre bureau ou aller à votre dossier programmes et ouvrir le programmeur FOXPRO®. Vous allez être d'interagir pour créer une sauvegarde de vos sons.
2. Sélectionner OK, vous allez être dirigé jusqu'à l'utilitaire de programmation.
3. Sélectionner le lecteur USB approprié pour le SCORPION X1B. Il est identifié comme sélection de dispositif (Select Device), situé dans la portion en haut à droite de l'utilitaire de programmation.

NOTE: Ce dispositif varie sur les différents ordinateurs. Une fois que vous avez sélectionné ce dispositif, la liste de sons présentement sur votre SCORPION X1B apparaît dans la fenêtre verticale de droite. Vous allez maintenant remarquer qu'un nouveau bouton apparaît au-dessus de la fenêtre de sélection de dispositif (Select Device) qui est identifié "Backup". Si vous n'avez pas créé de sauvegarde de vos sons, en cliquant simplement sur ce bouton. Le programmeur par défaut va sauvegarder vos sons dans un dossier "FOXPRO®", et un sous dossier "Backup". C'est aussi un bon dossier à utiliser pour ajouter de nouveaux sons et en les ajoutant, ou reprogrammer votre SCORPION X1B. Vous pouvez aussi créer des sous dossiers pour différentes espèces, si vous désirez, au lieu d'avoir tous les sons situés dans un dossier. Une fois que votre sauvegarde est complétée, vous êtes prêts à reprogrammer votre SCORPION X1B.

1. Sélectionner le dossier "source" de vos nouveaux sons (situé du côté gauche de votre écran du programmeur). C'est le dossier où vos sons situés.
2. Double-cliquer sur le C:\ prompt, et localiser le dossier "FOXPRO®". Le sous dossier de sons devrait apparaître, en assumant que vous avez utilisé ce dossier pour entreposer vos sons. Si ce n'est pas le dossier où vous les avez enregistré, sélectionner le dossier approprié.
3. Une fois que vous avez sélectionné le dossier approprié, double-cliquez sur le dossier. Les sons devraient maintenant apparaître dans la colonne de gauche, identifié "Source Sound Files".

Maintenant, déterminons l'endroit que vous avez choisi pour ajouter de nouveaux sons à votre SCORPION X1B. Par exemple, si désirez ajouter le "Jackrabbitt Distress" à votre SCORPION X1B, sélectionner le son dans la colonne de gauche.

NOTE: Si ce son n'a pas un nombre à trois chiffres et un espace situé au début, vous devez vérifier dans la case « Append Sound Number » situé en bas de la colonne de gauche. En sélectionnant cette case, le nom du son ne sera pas raccourci. S'il y a un numéro à trois chiffres et un espace avant le nom du son, vous n'avez pas à vérifier cette case. Les quatre premiers caractères vont être tronqués ou encore ignorés, en ne choisissant pas cette case.

4. Sélectionner l'endroit dans la colonne de droite où vous désirez ajouter le son. Si vous désirez écraser le son dans cet endroit, veuillez cliquer sur la case d'écrasement situé entre deux colonnes. Ceci va remplacer le présent son dans cet endroit.

NOTE: Le son qui est situé à cet endroit va être effacé. Si vous choisissez d'insérer le son à cet endroit et bouger tous les autres sons d'une case vers le bas, cliquer sur le bouton « insert ». Ceci va ajouter à cet endroit et ne pas écraser le son courant. Si vous désirez enlever des sons de la colonne de droite avant d'en ajouter de nouveaux, simplement sélectionner le son et cliquer sur le bouton "Remove From List", situé entre les deux colonnes.

Si vous désirez relocaliser un son dans la colonne des sons de droite, vous pouvez choisir le son et ensuite taper le numéro de l'endroit où vous désirez le déplacer dans la case "Move To" (située sous la colonne de droite). Ceci va déplacer le son dans le numéro indiqué. Vous pouvez aussi sélectionner le son que vous désirez déplacer dans la colonne de droite, et ensuite cliquer sur les flèches fort (up) ou faible (down) sous la colonne de droite pour déplacer le son d'une position à la fois. Si vous désirez réinitialiser votre liste à un certain moment, cliquer sur le bouton Clear/Reset List situé du côté droit de l'écran. Ceci va réinitialiser la liste aux sons initiaux.

4. Cliquer sur le bouton "Copy to Caller" situé du côté droit de l'écran. Vos sons vont maintenant être programmés sur votre SCORPION X1B.

NOTE IMPORTANTE: Votre SCORPION X1B va jouer les fichiers .FXP, .mp3, .OGG, .FLAC et .wav. D'autres types de fichiers ne sont pas compatibles. Cependant, vous pouvez enregistrer des sons .FXP sur votre ordinateur pour les utiliser ultérieurement, mais ils ne peuvent pas être joués sur votre ordinateur ou sur aucun autre système audio autre que l'appareil FOXPRO®.

6.3 Téléchargement de la nouvelle liste d'écoute à la TX9

Maintenant que vous avez fini de programmer votre SCORPION X1B, vous êtes prêts à enregistrer une nouvelle liste d'écoute sur votre transmetteur TX9. Vous aurez besoin d'un câble stéréo de raccordement mâle-mâle de 3,5 mm pour cette opération.

1. Débrancher tous les accessoires du SCORPION X1B (i.e. haut-parleurs ou appelant)
2. Mettre hors tension le SCORPION X1B et aussi le TX9.
3. Brancher le câble de raccordement du jack de téléchargement sur le TX9 au jack AUX du SCORPION X1B.
4. Mettre en marche le TX9
5. Après avoir été mis en marche, l'écran du TX9 va afficher "TURN ON CALLER TO BEGIN TRANSFER"
6. Mettre en marche le SCORPION X1B. L'écran devrait afficher deux traits solides "--".
7. L'écran du TX9 va afficher "TRANSFERRING DATA PLEASE WAIT". Lorsque complété, l'écran va afficher "TRANSFER COMPLETE REMOVE CABLE".
8. Premièrement débrancher le câble du TX9, suivi par l'appareil principal.

NOTE: Toujours débrancher le câble du TX9 avant l'appareil principal. Si vous débranchez l'appareil principal en premier, ceci pourrait entraîner une réinitialisation du TX9 manuellement en déconnectant les batteries momentanément.

9. Appuyer et maintenir le bouton "send" pendant plusieurs secondes. La liste d'écoute vient d'être transférée.

NOTE: Cette opération peut prendre quelques secondes. NE PAS mettre hors tension le TX9 ou le SCORPION X1B pendant cette opération.

Déclaration FCC

NOTE: Cet équipement a été vérifié et rencontre les limites de la Classe B des appareils numériques, selon la Partie 15 des Règles du FCC. Ces limites sont reconnues pour procurer une protection raisonnable contre l'interférence nocive dans une installation résidentielle. Cette équipement génère, utilise, et peut émettre des radiations de fréquence radio et d'énergie et, s'il n'est pas monté et utilisé conformément avec les instructions, peut causer de l'interférence nocive aux communications radio. Toutefois, il n'existe aucune garantie que l'interférence ne surviendra pas dans des installations particulières. Si cet équipement cause de l'interférence nocive à la réception radio ou télé, qui peut être prouvée en mettant en marche et hors tension l'équipement, l'utilisateur est encouragé à corriger l'interférence par une des mesures suivantes:

- Réorienter ou relocaliser l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et la réception.
- Brancher l'équipement dans une prise de courant ou un circuit différent de celui où la réception est branchée.
- Consulter le détaillant ou un technicien expérimenté radio/TV pour de l'aide.

L'opération est sous réserve des deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne peut pas causer de l'interférence nocive, et (2) cet appareil doit accepter n'importe quelle interférence reçue, incluant l'interférence qui peuvent causer une opération non désirée de cet appareil.

Les modifications qui ne sont approuvées directement par le fabricant peuvent invalider l'autorisation à l'utilisateur d'opérer cet équipement selon les règles du FCC.

Avis sur l'exposition RF au niveau santé

Le transmetteur TX-500 n'est pas conçu pour fonctionner à moins de 20 cm (environ 8 pouces) de votre corps. Le transmetteur peut produire un champ d'irradiation (RF) similaire à celui d'un téléphone cellulaire normal, même si le cycle de travail de ce champ RF est de beaucoup inférieur à celui d'un téléphone cellulaire. En utilisant le transmetteur à moins de 8 pouces de votre corps peut augmenter votre exposition aux niveaux d'énergie RF qui selon certains peuvent être nocives. Également, le fonctionnement à proximité de votre corps peut dérégler l'antenne causant ainsi une diminution de la performance du fonctionnement.

Le ou les antennes utilisées par ce transmetteur doivent être installées pour permettre une distance de séparation d'au moins 20 cm avec toutes les personnes et ne doivent être colocalisées ou fonctionnées en conjonction avec aucune autre antenne ou transmetteur. Les utilisateurs finaux et installateurs doivent recevoir les instructions d'installation d'antennes et de conditions de fonctionnement de transmetteurs pour satisfaire à la conformité de l'exposition RF.

Avis Industries Canada

Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes:

Cet appareil ne peut causer d'interférence nocive et

Cet appareil doit accepter n'importe quelle interférence reçue, incluant l'interférence qui peut causer un fonctionnement indésirable.

NOTES:

NOTES:

DÉCLARATION DE LA GARANTIE LIMITÉE

Votre appeau faune sauvage FOXPRO® est garanti d'être gratuit de défauts de pièces et de main d'œuvre qui diminue son utilité pendant une période de cinq ans à partir de la date d'achat. Retourner port payé et emballé l'appareil de façon sécuritaire **avec la preuve d'achat** à l'adresse indiquée plus bas. Inclure une note décrivant la défektivité ou le problème. Cette garantie limitée est invalidée si l'appareil est physiquement endommagé, utilisé d'une manière contraire à l'utilisation voulue, ou autrement maltraité, de manière intentionnelle ou non intentionnelle. Aussi spécifiquement exclus les batteries et dommage causé par les tentatives de chargement de batteries qui n'avaient pas besoin d'être rechargé, ainsi que les dommages causés par l'eau.

Veillez écrire le numéro de série de votre SCORPION X1B

Numéro de série



FOXPRO Inc.
14 Fox Hollow Drive
Lewistown, PA 17044
717-248-2507

Date de Publication: Le 27 mai 2010